



Certificate of Immunization Status (CIS, Kein kamool ke emōj am wā)

Jouj im būriñ. Lale liik ñan kōmmeleļe ko kin wāwein kanne pepa in ako lelak bwe en būriñ jān Washington State Immunization Information System (System in Kōmmeleļe kin Wā).

Reviewed by: _____ Date: _____
Signed COE on File? Yes No

Et eo etan Baamle eo an Ajiri eo:	Etan :	Inijal eo iolap :	Raanin ɬotak (Allōñ/Raan/Yiiō):				
Ij lelak aō melim ñan jikuul eo an ajiri eo/jikin lale ajiri ñan lelak kōmmeleļe kin wā ñan Immunization Information System (System in Kōmmeleļe kin Wā) ñan jibāñ lale rekoot eo an ajiri eo nejū.				Wāwein eo wōt: Ij kile ke ajiri eo nejū ej delōñ ilo jikuul/jikin lale ajiri ñe. Ñan an ajiri eo nejū pād wōt ilo jikuul, ij aikuj in lelak pepa in wā ilo raan ko emōj karōk in lelak. Lale liik ñan tōl ko kin wāwein in.			
X				X			
Jain in etan Jinen ak Jemen/Rikejbarok Raan		Raan		Jain in etan Jinen ak Jemen/Rikejbarok Raan aikuj ñe ej jino ilo wāwein eo		Raan	
▲ Aikuj ñan Jikuul • Aikuj Lale Ajiri/Kilāaj eo jinion		ALLÖÑ/RAAN/YIIÖ	ALLÖÑ/RAAN/YIIÖ	ALLÖÑ/RAAN/YIIÖ	ALLÖÑ/RAAN/YIIÖ	ALLÖÑ/RAAN/YIIÖ	ALLÖÑ/RAAN/YIIÖ
Wā ko ej Aikuj ñan Delōñ ilo Jikuul eo Lale Ajiri							
•▲ DTaP (Nañinmej in Diphtheria, Tetanus, Pertussis)							
▲ Tdap (Nañinmej in Tetanus, Diphtheria, Pertussis) (kilāaj 7+)							
•▲ DT ak Td (Nañinmej in Tetanus, Diphtheria)							
•▲ Hepatitis B							
• Hib (Nañinmej in Haemophilus influenzae type b)							
•▲ IPV (Nañinmej in Polio) (Jabdwōt koba in IPV/OPV)							
•▲ OPV (Nañinmej in Polio)							
•▲ MMR (Nañinmej in Measle, Mump, im Rubella)							
• PCV/PPSV (Nañinmej in Pnuemococcal)							
•▲ Varicella (Nañinmej in Chickenpox) <input type="checkbox"/> Jān etto ñan raan kein kin nañinmej eo emōj kamol jān IIS							
Wā eo Emōj Rōjañ Kake (Ejjab aikuj ñan Delōñ ilo Jikuul eo Lale Ajiri)							
COVID-19							
Mej in (Nañinmej in Influenza)							
Hepatitis A							
HPV (Nañinmej in baerōj an Armij)							
MCV/MPSV (Nañinmej in Meningococcal kain A, C, W, Y)							
MenB (Nañinmej in Meningococcal kain B)							
Rotavirus							
I certify that the information provided on this form is correct and verifiable.				Health Care Provider or School Official Name: _____ Signature: _____ Date: _____ If verified by school or child care staff the medical immunization records must be attached to this document.			

Kōmmelele ko ñan kamōj e Certificate of Immunization Status (CIS): Būriñ jān Immunization Information System (IIS) ak kanne kin peim.

Ñan būrin kōmmelele ko kin wā:

Kajitōk ippān opij eo an jikin taktō eo am ilo WĀ Immunization Information System (IIS, System eo ikijen Melele in Wā) (jikin delōñ ilo aelōñ eo an Washington). Ñe renij, kajitōk bwe ren būrin Certificate of Immunization Status (CIS, Pepa in Kamol ikijen Wā) jān IIS im melele ko kin wā an ajiri eo nejim enij kajju kanne. Kwōj māroñ in bar būrin ilo CIS ilo mweo mōm ilo am delōñ im etal ñā MyIR ilo <https://wa.myir.net>. Ñe jikin taktō eo am ejjab kōjerbale IIS, email ak kūrlōk Department of Health (Rā eo an Ejmour) ñān bōke juon kape in ajiri eo nejim CIS: waisrecords@doh.wa.gov ak 1-866-397-0337.

Kanne pepa eo kein peim:

- Būrin etan ajiri eo nejim im raanin lōtak, im Jain etam ijo emōj kwalok ilo pejj juon.
- Likit raan eo kajojo wā ekar bōke ilo jikin raan eo (āinwōt Allōñ/Raan/Yiioñ). Ne ajiro eo nejim enij bōke juon wā ej kōba (juon wā ej bobrae jān eloñ nañinmej), kōjerbale Wawen Tōl ko ilal ñān rekoot kajojo wā ilo an jīmwo. Ilo waanjoñak, rekoot Pediarix iumin Diphtheria, Tetanus, Pertussis āinwōt DtaP, Hepatitis B āinwōt Hep B, im Polio āinwōt IPV.
- Ne ajiri eo nejim ewōr an nañinmej in chickenpox (varicella) im ejjab wā eo, juon jikin taktō ej aikuj in kamol nañinmej in chickenpox eo ñān tōbar aikuj ko an jikuul eo.
 - Ñe jikin taktō eo am emāroñ in kamol ke ajiri eo nejim ej nañinmej in chickenpox, kajitōk ippān jikin taktō eo am bwe en lale bōqk eo ilo Documentation of Disease Immunity (Pepa in Kamol Nañinmej) im Jain i pepa in.
 - Ñe ríjerbal in jikuul eo renij kapellōk IIS im lale kamol ke ajiri eo nejim ewōr an nañinmej in chickenpox, renij lale iumin Varicella ilo jikin wā eo.
- Ne ajiri eo nejim emāroñ in kwalōk an alikkar in teej in bōtōktōk (titer), lale ippān jikin taktō eo am bwe en lale bōqk ko ñān nañinmej eo ejimwe ilo Documentation of Disease Immunity eo, im Jain im likit raan eo ilo pepa eo. Kwōj aikuj in lelak riboot in lab ippān CIS.
- Kwalōk kein kamol in rekoot in taktō, ilo am loore wāwein tōl kein ilal.

Rekoot in Taktō ko Rej Eman

Aolep rekoot in wā rej aikuj in kamol. Waanjoñak ko rej kōba ippān:

- Juon Certificate of Immunization Status (CIS) emōj an būrin ippēn raan in wā ko jen Washington State Immunization Information System (IIS), MyIR, ak an juon bar state IIS.
- Juon pepa emōj kanne CIS ippān juon jikin taktō im emōj an Jain.
- Juon pepa emōj kanne CIS ippān rekoot in wā ko emōj aer būrin juon jikin taktō rekoot in ejmour ippān juon jikin taktō ak stamp. Ej bōk eddo in jikuul eo, nurse, armij eo ej karōk, ej aikuj in kamol raan ko ilo CIS emōj aer kamol im jeiki im lelak Jain ilo pepa eo.

Wāwein eo wōt

Ajiri ro rej māroñ in delōñ im pād wōt ilo jikuul ak jikin lale ajiri ilo wāwein eo wōt ñe rej bōke wā ko rej aikuj ñān jikuul ak jikin lale ajiri. (Wā ko rej ajeed ilo jirik wōt jikin, innem jōt ajiri rej aikuj in kōttar jirik ien mokta jān an dedelak wā ko aer. Ej mejelēñ remāroñ in delōñ ilo jikuul eo ilo aer kōttar ñān wā eo juon rej aikuj wōt). Ñān delōñ ilo jikuul ak jikin lale ajiri ilo wāwein eo wōt, juon ajiri ej aikuj wōr aolepen wā ko bwe ren māroñ in tōprak ñān bōke mokta jān an jino jikuul ak jikin lale ajiri.

Rijikuul ro ilo wāwein eo wōt remāroñ in pād ilo jikuul ilo aer kōttar raan eo diktata an wā eo juon kōba ippān bar 30 raan ien ñān lelak pepa in wā. Ñe juon jikuul ej kajeon tōprak ilo eloñ wā, wāwein eo wōt ej wanmaanlōk ilo juon kol eo im aolep wā ko rej dedelak.

Ñe 30-raan ien ej ejemlōk im ejelōk pepa emōj an etal ñān jikuul eo ak jikin lale ajiri eo, innem rijikuul eo ej aikuj injenolōk jān an bar pād, jān Revised Code of Washington (RCW, Code eo an Washington emōj Kakāñ e) 28A.210.120. Pepa eo ejimwe ej kōba ippān kamol in māroñ in bobrae jān nañinmej eo ilo kajitōk, rekoot in wā ko rej kwalōk wā, ak juon certificate of exemption (COE, pepa in kamol anjenolōk) ie.

Reference guide for vaccine trade names in alphabetical order

For updated list, visit <https://www.cdc.gov/vaccines/terms/usvaccines.html>

Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine
ActHIB	Hib	Fluarix	Flu	Havrix	Hep A	Menveo	Meningococcal	Rotarix	Rotavirus (RV1)
Adacel	Tdap	Flucelvax	Flu	Hiberix	Hib	Pediarix	DTaP + Hep B + IPV	RotaTeq	Rotavirus (PV5)
Afluria	Flu	FluLaval	Flu	HibTITER	Hib	PedvaxHIB	Hib	Tenivac	Td
Bexsero	MenB	FluMist	Flu	Ipol	IPV	Pentacel	DTaP + Hib +IPV	Trumenba	MenB
Boostrix	Tdap	Fluvirin	Flu	Infanrix	DTaP	Pneumovax	PPSV	Twinrix	Hep A + Hep B
Cervarix	2vHPV	Fluzone	Flu	Kinrix	DTaP + IPV	Prevnar	PCV	Vaqta	Hep A
Daptacel	DTaP	Gardasil	4vHPV	Menactra	MCV or MCV4	ProQuad	MMR + Varicella	Varivax	Varicella
Engerix-B	Hep B	Gardasil 9	9vHPV	Menomune	MPSV4	Recombivax HB	Hep B		

Ñe ewōr am nañinmej im aikuj i pepa in ilo juon bar wāwein, jouj im kūrlōk 1-800-525-0127 (TDD/TTY Kūrlōk 711).

DOH 348-013 June 2021 Marshallse